马和西山



第**211号** 令和3年3月1日

◆<パソコン要約の様子> 話の内容を文字情報として、リアルタ イムで表示します。講演会などで見た ことがある方もおられるのでは? 写真は要約筆記サークル「花たば」の メンバーの方。 特集

身近な挑戦 広がる世界~

…もくじ…

(関連記事: 4~5%)

手話でうまれた「つながり」/
要約筆記って?「花たば」で一緒に学びませんか?23
令和3年度「要約筆記」「手話」「音訳」奉仕員養成講座 受講生募集…3分
令和3年度東広島熟年大学 受講生募集4~5分
東広島市地域支え合いセンター閉所のお知らせ
民児協だより (八本松地区)6分
連載企画: 「施設の地域貢献活動」 VOL.14
(社会福祉法人 広島県同胞援護財団 障害者支援施設 西志和農園)…7分
寄付・義援金のご報告(令和2年11月~令和3年1月)

「要約筆記・手話・音訳奉仕員養成 講座」を開講します!

社協では毎年、障がいのある方の意思疎通支援 の一環としてさまざまな講座を開講しています。

「要約筆記って?」「音訳って朗読とは違うの?」 「手話って難しいかな・・・」という方でも大丈夫。 現役で活動している方から、丁寧に学べます。

障がいの有無関係なく、誰もが安心して暮らせ る地域を目指して、共に学びましょう!



この広報紙は赤い羽根共同募金の 配分金を活用しています。



手話でうまれた「つながり」

活動を通じて見守り・支え合い活動の輪が広がっています

東広島市内の手話サークルでは、各活動日にろう者 (聴覚障がい) の方たちと交流や勉強会を開催していま す。活動の中でできた「つながり」をご紹介します。

社協へ、一人暮らしの高齢ろう者から「手話で話す ことがなく寂しい、話し相手がいたら…」という相談 がありました。"手話のできる話し相手"ということで、 ろう者の団体「ろうあ協会」と手話サークルのメンバー が協力し、"そよかぜさん (ボランティア)"として、 訪問することになりました。

「元気にしとる?」「ご飯は食べとる?」といった日 頃の話や、高齢ろう者の昔話に花を咲かせています。 そよかぜさんが訪問し始めてから、高齢ろう者の表情 も活き活きとしてきました。

現在、8名のメンバーが手話のできるボランティア として活動に参加しています。サークル活動の中から も、見守り・支え合いの活動の輪が広がっています。



▲コロナウイルス感染予防対策をして、 手話で楽しくお話し活動

要約筆記って?

「花たば」で一緒に学びませんか!?

要約筆記は、難聴者のコミュニケーション支援のひとつ です。声などの「音」の情報を、「文字」といった視覚情 報で伝えることを言います。大きくわけて、スクリーンに 投影する「全体投影」と、対象者のすぐ近くで紙やパソコ ンを用いて書き伝える「ノートテイク」という方法があり、 状況に応じて様々な手段で行います。

要約筆記サークル「花たば」では、月に2回学習会を行っ ています。伝わりやすい文章や技術を共有し、聴覚障がい の方に寄り添った支援ができるよう心がけています。

その一方で、難聴者の参加がないのも現状で、この表示 方法で伝わるのか悩むこともあります。ぜひ難聴者にも学 習会に参加していただき、当事者にしかわからないことを 反映していけたらと考えています。

また、要約筆記奉仕員養成講座を終えた方も毎年加入し、 新旧入り乱れて楽しく活動しています。是非一緒に「花た ば」で要約筆記について学びませんか?



▲ぐるマルフェスタにて、市長が話されて いる場面。要約筆記は色々なところで活 躍しています!









Berein Pola Para Property and a contraction

「要約筆記」「手話」「音訳」奉仕員養成講座 受講生募集!

●要約筆記奉仕員養成講座

【要約筆記とは、聴覚障がいの方に話の内容をその場で文字にして伝える筆記通訳のことです】

学習内容	さまざまな情報を要約し、書いて伝える技術を学習します 要約筆記講座	
開講期間	5月 15日~ 10月 9日 土曜日 9:30~12:00 (全 19 回) ^{受講生募集中}	29
開催会場	東広島市総合福祉センター	Town The
定 員	10名程度(定員を超えた場合、抽選を行うこともあります)	7
受 講 料	無料【テキスト代3,670円(税込)が必要です】	
	・東広島市内に在住または勤務する 16 歳以上の方で、原則、全回参加できる方	
応募資格	・パソコン入力ができ、原則としてノートパソコン持参が可能な方(OS:Windows8」	以上)
	・講座修了後に、要約筆記サークルに入るなど要約筆記活動をする意思のある方	

●手話奉仕員養成講座

聞こえない人と手話で日常会話ができる技術を習得します			
火 曜 教 室	土曜教室		
5月11日~令和4年3月頃	5月15日~令和4年3月頃		
火曜日9:30~11:30 (全 40 回予定)	土曜日9:30~11:30 (全40回予定)		
東広島市総合福祉センター(都合により変更する場合があります)			
各教室 10 名程度(定員を超えた場合、抽選を行うこともあります)			
無料【テキスト代3,300円(税込)が必要	です】 🌏 🗞		
・東広島市内に在住または勤務する 18 歳以上の	D方で、手話の学習経験のない方等		
・講座修了後に、手話サークルに入るなど手話活	舌動をする意思のある方 🔑 🐧 💜 🕻		
	火曜教室 5月11日~令和4年3月頃 火曜日9:30~11:30(全40回予定) 東広島市総合福祉センター(都合により変更す 各教室10名程度(定員を超えた場合、抽選を復 無料【テキスト代3,300円(税込)が必要 ・東広島市内に在住または勤務する18歳以上の		

●音訳奉仕員養成講座

【視覚障がいの方に文字を音(声)にして伝える技術を学習します】

学習内容	学 習 内 容 音訳技術の基本や視覚障がい者福祉について学習します		
開講期間	5月14日~令和4年3月頃 金曜日 10:00~12:00 (全25回)		
開催会場	東広島市総合福祉センター		
定 員	10 名程度(定員を超えた場合、抽選を行うこともあります)		
受 講 料	無 料 【テキスト代 660円 (税込) が必要です】		
广 苔 恣 投	・東広島市内に在住または勤務する 18 歳以上の方で、音訳ボランティアに興味と意欲のある方		
応募資格	・講座修了後に、音訳サークルに入るなど音訳活動をする意思のある方		

お申込み方法

コロナ対策をして、

●各講座ともハガキまたは東広島市社協ホームページからお申し込みください。

※受講可否のお知らせは、4月中旬にハガキで通知予定です。

・一定人数に満たない場合、開講できないこともあります。

・新型コロナウイルスの感染状況により、中止する場合があります。





ハガキ記入例

- ①希望講座(手話講座のみ教室名を記入)
- ②郵便番号 ③住所 ④氏名(ふりがな)
- ⑤電話番号・携帯番号
 - ※日中必ず連絡がとれる番号を記入
- ⑥受講の動機(手話講座を受講希望される方のみ)

●申込みメ切り

4月9日金 当日必着

●お問い合わせ・申し込み先 〒739-0003 東広島市西条町土与丸1108

東広島市西条町土与丸1108 東広島市社会福祉協議会企画福祉課まで な(082)422-4075

A, Jo.,

A, 40"